



# 简报

## 瑞华中文学校校委会

2011年1月15-16日 庚寅年 农历十二月十二, 十三 第426期

网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>

校长联系电话: (630) 401-9851 (630) 401-6805

### 【 董事会动态 】

瑞华中文学校董事会于2011年1月1日召开了新年度第一次会议。出席会议的董事有部瑞志, 黄玉民, 胡晓蕾, 宋炜东, 汤学青, 张铮, 郑征, 徐波, 展望。会议对学校面临的一些问题展开了讨论。会议要求校委会把“让普通学校承认瑞华的中文学分”这个项目作为关键项目来攻坚。并指定汤学青和黄玉民两位董事参与这个项目。会议决定由郑征董事和校委会一起协调春节联欢会的筹办。会议指定部瑞志董事负责文化节的筹办和基金的申请。会议要求各位董事对现行学校总章进行研究, 提出初步的修改完善建议。会议决定在下一任校长的招聘广告里公布新校长的补偿方法。会议选举展望为2011年度董事会董事长。

### 【 2010 新春联欢会通知 】

瑞华中文学校暂定于01/29/2010举办新春联欢会。董事郑征女士将担任新春联欢会总监。节目形式不限: 乐器, 舞蹈, 戏曲, 幽默小品, 唱歌; 请文艺活动高手们在1/22/2011前与郑征女士联系:

联系电话: (630)667-3183

E-mail: [echozz@yahoo.com](mailto:echozz@yahoo.com)

欢迎能歌善舞的, 有兴趣的老师, 学生和家长们及时报名, 登台表演, 踊跃奉献。

感谢您的参与, 感谢您的支持!

另外, 新春晚会将提供零食袋, 包括零食, 水果和瓶装水。如果在网上报名, 每袋3美元, 现场出售将是每袋5美元。欢迎网上报名, 报名截止1/27/2011。

### 【 大家关注 】

- 雪天路滑, 请大家注意行车安全的同时, 注意维护和遵守交通秩序, 不要在教学楼前停车, 逗留, 影响交通。
- 从去年11月份开始, 瑞华校委会就开始 ISBE high school credit program 的筹备工作, 这个项目的目的是让在我校学习中文的高年级学生获得伊利诺各个高中认可的外语学分, 对增强中文学生的学习动力, 以及提高瑞华的中文教育水平有着重大的意义。简报将及时通报申请的进度。

### 【Still 校区值班表 at Still School 】

Room	本周日	1/23/11
前台/打铃	高玉兰	张敏
复印	陈敏	苑守中
B15	Sinclair, Juliet	Sinclair, Juliet
C17	李平	Xiao, Rose
C18	riemer, james	Bellantoni, Yan
C19	朱锦耕	Tesar, Charlotte
C20	Zhang, Jean	Chang, Amy
C21	Karan, Sunjay	Chi, Yanhui
D27	Yeung, Linda	Chen, Wei
D28	Zhou, Lei	Yu, Yan
D29	Jasin, Monica	Fu, Jennifer
D30	Graham, Jennifer	Gao, Jay
D31	Walton, Annette	Chen, Amy

### 【本周金融讲座】

主讲人: Sara Eng, 资深投资顾问, 地产投资  
潘劲波, CPA, 注册会计师

联系电话: 630-758-1721 or 312-685-7330

Email: [cpa.bobpan@gmail.com](mailto:cpa.bobpan@gmail.com)

- 房地产的经营, 投资, 及省税模式;
- 人们在购买年金的时候常犯的错误;
- 在税收增加环境中的税务规划;
- 实际案例分析;

1月15日, 1:00pm —3:00pm 146 教室

### 【家庭教育论坛】

这周家庭教育最热的话题就是自称为“虎妈”的 Amy Chua, 她多多少少代表着美国文化中的“中国妈妈”。

我在想, 到底哪些中国传统文化影响了中国妈妈, 对我们孩子的未来这些中国文化的继承会有帮助吗? 特推荐以下几篇中国古代的教育名篇, 希望大家借鉴和思考:

- 《劝学篇》: “学不可以已”这句来自我们初中课本里荀子的《劝学篇》。用现在的观点说就是, 只有你不断掌握新的技能和知识, 你才能体会更多的情趣, 同时只有不断地学习和进步, 你的自身修养才能得到提升。就像 Amy Chua 和她的孩子们体会的, 经过努力获得成功带给你的快感是更高级和更永久的。
- 《孟子一告天下》: “生于忧患, 死于安乐”这句话我们不陌生。在孟子的这篇中, 还有更深深影响我们的文化内涵: “故天将降大任于是人也, 必先苦其心志, 劳其筋骨, 饿其体肤, 空乏其身, 行拂乱其所为, 所以动心忍性, 曾益其所不能。”

### 【瑞华作文选】

#### 我的寒假

二年级 阙若怡 推荐教师彭薇  
寒假我去了拉斯维加斯。我们住在一个城堡里面。这个城堡里有玩的地方, 还有28个楼可以住, 我们住在中间14楼。左边的图就是我画的我们住的城堡。第一天晚上我们去看了音乐喷泉。开始的时候先有烟雾出来, 然后音乐响起来, 喷泉就不停地喷起来了。看看照片里的小水柱象不象小人?  
第二天, 我们去 Hoover 大坝。Hoover 大坝是美国最大的大坝, 你不能在 Hoover 大坝上划船。Hoover 大坝很高。我们爬到了 Hoover 大坝对面的一个桥。我的爸爸给我和哥哥照了一些照片。  
第三天, 我们去 Circus circus 玩游戏,

### 【下周金融讲座】

主讲人: Kevin Lac 骆明楷

Allstate 保险, 理财顾问

联系电话: 630-428-1600

在当今的金融状况下, 怎样投资? 为你介绍稳定而回报高的投资办法。

你想要高于6%的回报吗? 欢迎前来资讯。

1月22日, 1:00pm —3:00pm 146 教室

儒家文化其实是教育我们孩子立大志的,

我们中国妈妈苦心帮助孩子们争第一, 应该是希望孩子将来是个对社会有贡献, 功名成就的人。前些日子和朋友聊天谈美国的问题, 我同意她的观点, 当代美国文化中过度强调人生的享乐, 必将对我们的 ABC 们产生坏的影响。这也让我想起罗马帝国覆灭的教训。在美国强调个性, 享受, 索取的社会风气下, 我们中国妈妈是最清醒的一批人, 由学好功课和“争第一”的小理想, 由浅入深地影响着孩子们。

就像 Amy Chua 一样, 我们比我们的孩子们确认他们有更大的潜力, 并帮助他们在小的时候挖掘出来, 同时帮助他们掌握了比他们年龄相仿的美国孩子们更多的知识和技能, 会让孩子受益终身。

当然, 中国妈妈也有问题, 这里提醒大家体会一下古人留给我们的育人智慧:

1. “因材施教”
2. “授人以鱼”与“授人以渔”
3. “知之者不如好之者, 好之者不如乐之者”, 孔子在教学中怎样评价兴趣和动机的。
4. “揠苗助长”的教训。

### 小记寒假生活

六年级章可欣 推荐教师田玉凤

2010年的寒假, 是让我终生难忘的假期。这个寒假, 我们一家人去了威斯康星州度假。

到了威斯康星州, 我们先去了 Cascade 滑雪场。到的时候, 已经有好多人滑雪了。我们也赶紧穿上滑雪裤, 踩上滑雪板, 经过简单的热身, 开始滑雪。我们玩了整整6个小时, 之后开车45分钟, 来到在 DeLls 的水上公园 Wilderness 旅馆住宿。到的时候, 我们先休息了一会, 然后, 我、妹妹和爸爸又去水公园去玩水上游乐设施。我们玩了好多水滑梯, 也泡在热水池里。我们玩了3个小时, 然后回到我们的旅馆房间。

第二天, 我们顺利地回到家, 还没来得及休息, 就开车去参加朋友的聚会了.....

### 【Kennedy 校区前台总值班表】

Room	本周六	1/22/11
校委/董 1(上,下午)	郭志宏	陈方
纪检/前台 1(上午)	王祖宁	陆艺
复印机(上午)	陆艺	唐莉
交通管制(下午)	蔡林	赵永忠
纪检/0台/大厅(下午)	胡晓蕾	奚文婷
纪检/打铃/巡视(下午)	陈洁	习密
复印机/后厅(下午)	章佼	王景东

### 【Kennedy 校区上午家长值班表】

Room	本周六	1/22/11
116 (上午)	Jennings, Mary	邹军
117 (上午)	Wong, Paul	Guo, Dan
128 (上午)	王海利	Yao, Xia
129 (上午)	Chow, Linda	Hsu, Judy
130 (上午)	Lu, Ping	Liu, Qianping
131 (上午)	李昂	Xu, Yijing
133 (上午)	Sandora, Mary	Pai, Aparna
134 (上午)	王振永	Li, Jie
135 (上午)	布平	梁青
140C (上午)	Wang, Yalai	
141 (上午)	Chen, Leo	Yang, Lihui
142 (上午)	Li, Juan	沈初嫻
142A (上午)		Shih, Joanna
143 (上午)	Bailey, Hong	刘瑞
144 (上午)	王育新	Zhao Wanying

### 【Kennedy 校区下午家长值班表】

Room	本周六	1/22/11
Kid Dancing	黎虹波	Chai, Heung
101*(下午)	Hu, Weiping	Zhang, Jingjing
102*(下午)	Cai, Xiaoyuan	Cai, Xiaoyuan
103*(下午)	Yu, John	Zhou, Jill (qiuye)
104*(下午)	张新	Liu, Angela
105*(下午)	Huang, Andy	Yu, Jing
106*(下午)	顾全	赵岗
107*(下午)	Kee, Pauline	李杰
108*(下午)	刘宏英	Zhao, Ivy
114*(下午)	Riley, Lori	陶为霖
115*(下午)	Zhang,	洪翔
116*(下午)	Yip, Marilyn	Liu, Joyce
117*(下午)	Lu, Hao	李化超
118*(下午)	Liu, Xiaokun	Feng, Esther
128*(下午)	袁婷	Shi, Bing
129*(下午)	何伦雄	孙永林
130*(下午)	韩凯	储丹雅
131*(下午)	郑唯琼	陶芸
132*(下午)	上官艳聪	沈中
133*(下午)	张弭	Liu, Lianyan
134*(下午)	Zang, Guoli	Su, Lucy
135*(下午)	Li, Sandy	赵玲芝
140-C*(下午)	陈倩	吴永
141*(下午)	Chen, Weiliang	Zhang, Hong
142*(下午)	余飞燕	嘉玮
142-A*(下午)	Zhang, Xia	Chen, Lynn
143*(下午)	Lockett, Valerie	任宁
144*(下午)	Li, Tammy	Bednar, Frank
147*(下午)	周俊勋	Zhou, Guodong

我赢了这个小狗。回来的时候爸爸给我照了相。你在我的后面可以看到 NEWYORK NEWYORK。NEWYORK NEWYORK 很象真的纽约。

第四天，这是我在另一个 HOTEL 里和一棵大圣诞树的合影。

我们还去了红石头公园，我们在开到停车场我和我的哥哥看到一个石头山有一圈红色的石头，就象一根红腰带。



### 【教师讲评—彭薇老师】

这次寒假作业我布置的选做题是“读书行路” - 寒假随父母出行或参加了一些有意义活动的同学，可拍下几张有意思的照片，配上简短说明，开学时带来，与其他同学在课堂上分享交流。开学第一天不少同学高兴地展示了自己的作品。现推荐 Z2D 班阙若怡同学的游记。

### 【金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago】

Linda Jin 靳玲子 主理

Tel: (630)-985-4434 or (630)-697-0632 (cell)

Fax: (630)-985-4434

Email: jin\_lz@yahoo.com

Address: 1806 Woodview Ct. Darien IL 60561

- 代理各大航空公司特价机票 - 十年经验，顾客至上。中国往返，欧洲各地，美洲，东南亚，美国境内
- 精办中国签证 - 可靠准时，价格公道 当天特急，1-2 天加急，1 年或 2 年多次入境签证。
- 中国旅游系列团 - 热情专业 品质保障 最新推出江南超值特价团，\$88 8 天 6 晚 全包：上海—杭州—苏州—无锡—南京—上海
- 美国境内超值旅游团 美东，美西（买二送一），夏威夷，佛罗里达等。
- 全方位综合服务 芝加哥一日游，接待来美留学，商务考察团，机场接送，代办各种公证、认证书等。

### 【北斗功夫学院】

北斗功夫学院是芝加哥地区规模最大一所中国专业的武术学院，我们拥有丰富的教学经验和优秀的教练团队。以完善自我，关爱他人作为办学理念，健康、快乐为训练宗旨，追求卓越将使我们更加成熟。目前学院拥有三所学校和 4 个培训基地，涉训人数超过 400 余人，成功的经验一定让您为中国武术而自豪。学院始终遵循灵活的教学计划和小班上课模式，本着传播中国武术为己任，精心编排教材，因材施教，循序渐进，严格要求而不失寓教于乐。

学院由前北京武术专业队教练董晓飞，中国武术冠军李强亲自执教。为满足武术训练要求 Naperville 场馆乔迁至 3800 尺的新址，标准的场地和舒适的环境，精湛的技术和丰富的内容一定让您乐在其中。

地址 614 W 5<sup>th</sup> Ave Naperville IL 60563

电话 (630) 717-7760 [www.beidoukungfu.com](http://www.beidoukungfu.com)

### 我的寒假生活

李嘉琛 推荐教师田玉凤

寒假的时候，我和我的家人一起去了 Kalahari。Kalahari 是一个室内水上公园。里面有游泳池，波浪池，水滑梯，冲浪，还有水上篮球。我最喜欢的是水滑梯。

我最喜欢的滑梯是一个紫颜色的。那个滑梯像一条龙一样从上面冲下来，蜿蜒曲折，非常惊险。其次，喜欢的是波浪池，因为池中有人造波浪。在波浪池里，我们能玩和笑。一个波浪池连上另外一个游泳池。

那个游泳池是漂着玩的，我喜欢漂流，人坐在一个救生圈上，顺流而下，非常舒服。我最不喜欢的水上玩的是水上篮球。做那个时候，你只能投篮，扔不了球，还不能打球打水。玩儿完水，妹妹，妈妈，爸爸，和我去了饭店房间去换衣服和洗澡。换完衣服和洗完澡，我和我的姨夫去了室内游乐场。室内游乐场里就是玩游戏。游戏有赛车，攀岩，激光射击游戏，和别的好玩的。

第二天，我们还去滑了一天雪，也玩得非常高兴。

### 【信息】Math League Contests on iPad/iPhone

Math League Contests, Grades 4, 5, 6. Sch. yr. 1979-80 through 2005-06, [themathleague.com](http://themathleague.com).

The contents are designed to build student interest & confidence in mathematics through solving worthwhile problems.

Student Book: <http://itunes.apple.com/us/app/math-league-contests-for-student>.

Instructor Book: <http://itunes.apple.com/us/app/math-league-contests-for-instructor>.

### 【杨思军医师 NAPERVILLE 新诊所】

著名的上海医科大学毕业，二十多年医学临床内外科和神经科经验，前医大教授。精治内科，心肺内科，脑血管病，老年病，痛症，妇科病，皮肤病，发表许多国际临床文献，多次获奖。预防治疗，体检，早期疾病发现，检测，疑难棘手病例处理。

电话：630-778-8571

地址：1020 E Ogden Ave, suite 314, naperville, IL 60563

### 【Midwest Badminton Club

Open to All of You!

位于 Woodridge 的“中西羽毛球俱乐部” (Midwest Badminton Club) 新开馆，欢迎中文学校家长和同学来打球，锻炼身体。俱乐部提供 9 个羽毛球专业球场（每星期七天开放），配有专业羽毛球教练。球馆开设成人和青少年的训练班，训练班的人数严格控制，保证教学质量。现有多个时间段的面向初中，高中学生的训练班正在招生中，有多种优惠，敬请光临。球馆亦提供球拍，羽球等代售及球拍维修服务。请联系：Midwest Badminton Club, 1020 Davey Road, Suite #600, Woodridge, IL 60517. Tel: 312-927-2885 or 630-981-7766, Email: [info@mbadminton.com](mailto:info@mbadminton.com), Web: [www.mbadminton.com](http://www.mbadminton.com)